



Hon. Steve Adler
Mayor of Austin, Texas
301 W. 2nd St.
Austin, 78701

January 22, 2016

Dear Mayor Adler,

We write to your office in a time of crisis. Many in Austin have only recently learned about the nationwide deportation crisis as news of federal Immigration and Customs Enforcement (ICE) agents conducting home raids broke over the Christmas holiday. Starting early this year, ICE agents have been forcing themselves into immigrant families' homes using [lies and scare tactics](#). Reports have emerged of mothers being pulled away from their children to be sent back to immigrant family detention camps. All the while, our community is being told that this violent separation is consistent with the priorities of the Obama Administration. This deportation crisis is one that the immigrant community knows all too well because it is a crisis that most immigrants have lived in their entire lives. It is also a crisis that is very familiar to Austin and Travis County, which has had a [high deportation rate for years](#).

But there is another crisis we want to bring to your attention. This crisis comes from a lack of action from the city to stop these deportations. While the city has passed resolutions and you have spoken for the need to end deportations, you have yet to take the action and live up to those words.

We write to you knowing that you have never had to hide in your own home holding your children as federal immigration agents scream at you through the window demanding you open the door so they can separate you from your family. We know you have never had to wonder if your family members have been picked up by an unmarked van and taken to a detention facility across the country. But these are the some of the experiences that some of your constituents have had while living in Austin. You have spoken about the importance of the [City of Austin being welcoming](#) to immigrants, you have urged state leaders to stop attacking the [immigrant community](#) and you have joined efforts to support [immigration reform](#). But inaction locally has done damage, too, as Austin families are disappeared into a system of detention and deportation every day.

Our campaign has asked you to present a resolution for vote that would end collaboration with the Austin Police Department and ICE. You have met with and talked to our organizers and supporters several times, but to date you haven't presented a resolution. We cannot accept any more delays because inaction on deportations locally means Austin families will continue to be separated.

We are asking you again, this time publicly, to do everything in your power as the progressive mayor of a city whose residents have repeatedly called for an end to deportations, to put forth a resolution that finally draws a bright line between the Austin Police Department and federal immigration agents.

Sincerely,

Members of the ICE Out Of Austin Campaign



Hon. Steve Adler
Alcalde de Austin, Tejas
301 W. 2nd St.
Austin, 78701

Enero 22, 2016

Estimado Alcalde Adler,

Le escribimos a su despacho en un momento de crisis. Muchos en Austin se han enterado recientemente de la crisis nacional de deportaciones. Durante las vacaciones de navidad salieron a la luz noticias sobre redadas a hogares por parte de agentes federales de la Oficina de Inmigración y Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés). En las últimas semanas, agentes de ICE irrumpieron por la fuerza a hogares de inmigrantes, en la madrugada, [usando mentiras y tácticas de amedrentamiento para entrar a las casas](#). Se han conocido informes de mujeres arrebatadas de sus hijos y enviadas de vuelta a los centros de detención de familias inmigrantes. Siempre nos dicen que esas separaciones violentas son congruentes con los valores de la administración del presidente Obama. Este incremento en las deportaciones no es algo nuevo para las comunidades inmigrantes, que han tenido que soportarlo a largo de sus vidas. Son también parte de la realidad en Austin y el Condado de Travis, que han experimentado [altos niveles de deportación](#) por varios años.

Pero hay otra crisis sobre la cual queremos llamar su atención en el día de hoy: el crisis viene de la falta de acción de la ciudad para parar estas deportaciones. Mientras las ciudad ha pasado resoluciones y usted ha hablado de la necesidad de terminar las deportaciones, usted no ha tomado acción y no a cumplido con esas palabras.

Le escribimos a sabiendas que usted nunca ha tenido que esconderse en su casa, abrazando a sus hijos, mientras agentes federales de inmigración golpean con fuerza su puerta y le gritan por ventana, exigiendo que abra la puerta para que ellos puedan llevárselo lejos de su familia. Sabemos que nunca ha tenido que preguntarse si miembros de su familia han sido recogidos por una camioneta sin placas y conducidos a uno de los centro de detención a lo largo y ancho del país. Esas son, precisamente, las experiencias que algunos de sus ciudadanos han sufrido mientras vivían en Austin. Usted ha hablado sobre las importancia de que la Ciudad de Austin sea una ciudad que [de la bienvenida a los inmigrantes](#), usted ha instado a los líderes estatales a

frenar sus ataques contra [la comunidad inmigrante](#) y se ha aunado a esfuerzos a favor de una [reforma migratoria](#). Sin embargo, su falta de acción a nivel local también ha causado daño, pues diariamente familias de Austin son desmembradas por el sistema de deportación y detención.

En repetidas ocasiones, nuestra campaña le ha solicitado que presente una resolución poniendo fin a la colaboración entre el Departamento de Policía de Austin y ICE. Usted se ha reunido muchas veces con nuestros organizadores y aliados, en persona y por correo electrónico, pero hasta ahora no ha presentado una resolución al Consejo de la Ciudad. No podemos aceptar más excusas, pues la falta de acción al nivel local significa que familias en Austin continuarán siendo separadas.

Le pedimos nuevamente, esta vez de manera pública, hacer todo lo que esté a su alcance, como el alcalde progresista de una ciudad cuyos habitantes una y otra vez se han pronunciado en contra de las deportaciones, para poner a consideración del Consejo una resolución que, de una vez por todas, trace una clara línea divisoria entre el Departamento de Policía de Austin y los agentes federales de inmigración.

Atentamente,

Miembros de la Campaña ICE Fuera de Austin